

(1) Empfänger/Consignée/Destataire Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA		(2) Emplags- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations		Delivery note (3) No. 10030825 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 08.08.2018			
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach		(6) Freight Deliver EUR		(7) Delivery (actual) Car Freight Rush Express Post		Invoice 213130	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Purchase order no./your order 550003917401		(12) Our department/our ref. / notre réf. S. Jung		(13) Extension 07151/93299 -186	
(14) Our order no./our No./notre No.		(15) Orderer information		(16) Our order no./our No./notre No.		(17) Extension	
(19) Versandart/Shipmen/Expédition		DDP(20)DDU		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage	
Shipping by lorry		X		See below		LKW	
(23) Gross		2.968,8		(24) Total weight in kg		1.324,80 Net	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire		Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA		(26) Unloading point		100 14248	
(27) (Line)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité	
(31) Unit		(40) Recipient comments		Quantity (actual)		+/-	
Comments		2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR. 4-0407-1 CH.NR. 4-0607-1 CH.NR. 5-1207-1 CH.NR. 5-1307-1 CH.NR. 5-1407-1 CH.NR. 5-1607-1		GE1054-16 Kupplungsdeckel 1 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 5 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 3 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 25 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 4 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 240 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740 40 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 240 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594 240 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723		2.400,00 Stk 10,00 Stk	
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient	
(46) Invoice approval		Date		Name/No			

1) Sender/supplier schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Phone 07151793299-0				2) Supplier no. 91024068				3) Carrier order no.							
5) Loading point				4) Sender number from carrier:				CARRIER ORDER							
8) Shipment number 00091681				6) Date 08.08.2018 17:00				7) Relation no.							
11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA				12) Customer 15113				9) Carrier							
14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA				15) Sender comments for carrier				10) Carrier no.							
18) Reference and no./delivery note no.		19) Number		20) Packaging type		21) SF		22) Contents		23) Loading Weight kg		24) Gross weight kg			
10030825		40		GE-1/2 EUROP		0		Kupplungsdeckel		372,00		2.968,80			
10030825		240		TBA-501740		0		Kupplungsdeckel		648,00		0,00			
25) Total				280		26) Volume dm3/load meter				Totals					
										27) 1020,00 28) 2968,8					
29) Hazardous goods classification								30) Hazardous goods description: See supplement if available.							
31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW) (EXW)				32) Goods value for SLVS33 18.144,00				33) Carrier transport insurance Covered by				34) C.O.D.			
35) Assets <i>251 7105400 2400</i> <i>100 197106</i> <i>100 8502584</i>								36) Sales order no.				37) Account			
43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order Remshalden - Grunbach, 07.08.2018 Date Time Signature								38) Transportation no. LKW				39) Vehicle ID			
44) The shipment contains Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)								40) Shipping typ Shipping by lorry				41) Statement code			
45) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c								42) Confirmation of receipt by recipient: <i>100 197106 2400</i>				Stamp/signature			
46) For goods recipient (with barcode in lower section)								47) The shipment contains Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)				48) Of which replaced Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)			
(Space for barcode fields)												8) Shipment number			
2) Supplier no.															
V91024068												*2S0000091681*			
10) Carrier no.												13) Bordereau/load list no.			
															
4V00004-01															



Transportanmeldung (Transport Announcement)

Versender/Lieferant an Spediteur (Consignor/Supplier to Forwarder)

1) Versender/Lieferant/Kontaktdaten/Kreditor (Consignor/Supplier/Contact details/creditor)

schmid alutec gmbh & co.kg		Föhrenbachstr. 7	73630 Remhalden-Grumbach
3) Ansprechperson / Telefonnummer/ E-Mail-Adresse (Contact details)			
Harr Bucak		tarkan.bucak@schmid-at.de	07151/93299-117
5) Beladungsstelle (Place of Loading)	Versand		
6) Beladungsdatum (Date of Loading)	09.08.2018		
7) Öffnungszeiten (Opening Time)	07:30 Uhr - 14:30 Uhr		

2) Kontaktdaten Transportdienstleister
(Contact details Carrier)

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg
13.08.2018

4) Eintreffdatum/Eintreffzeit
(Expected delivery date)

25.7.2018

8) Empfänger (Consignee):

Getrag S.p.a Via dei Gerani 5 I-70026 Modugno BA

9)Materialnummer/ material number	10) Benennung/name	11) Lieferschein/delivery note	12)Stückzahl/ quantity	13) Gebinde/typ (z.B. Karton, Palette, Gitterbox etc.) type of packaging	14) Abmessungen dimensions [mm]			15) Volumen volumen [m³]	16) Bruttogewicht gross weight [kg]	17) Zollgut custom goods	18) Stapelbarkeit stackability (o.g. 1+1; 1+2...)
GE1054-13	Kupplungsdeckel	10025557	130	Paletten	l	b	h		9649kg		j
					80	60	103				
			130								
			19) Summe (Total)		20) Summen (Totals)				9649 kg		



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007065 vom 09.08.2018



18-007065

Ludwigsburg, 09.08.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.08.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.08.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10030803 + 825 + 827 + 828 + 833 + 842 + 803	11 Anzahl der LM Nombre des colis 130	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.649	15 Umfang cbm
Summe: Total		130,00 EP		9.649,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

KUEHNLE & NAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
GETRAG SPA
I-70026 MODUGNO
22 AGO 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604